

## RACCORDI SERIE RESINA RESIN LINE FITTINGS

### CARATTERISTICHE TECNICHE PRINCIPALI MAIN TECHNICAL FEATURES

Anello di sgancio  
Release ring

Corpo principale  
Main body



Attacco filettato  
Threaded connector

### HAUPTTECHNISCHE DATEN PRINCIPALES CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

#### MATERIALI DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIALS

#### HERSTELLUNGSMATERIAL MATERIEL DE FABRICATION

Ottone (EN 12164 - CW614N) nichelato – Zama 15 (UNI EN 1774:99) nichelata - Resina acetlica nera - NBR  
 Nickel plated brass (EN 12164 - CW614N) - Nickel plated zama 15 (UNI EN 1774:99) - black acwtyl resin - NBR  
 Messing Vernickelt (EN 12164 - CW614N) - Zamak 15 vernichelt (UNI EN 1774:99) - Acetalharz schwarz - NBR  
 Laiton nickel (EN 12164 - CW614N) - Zama 15 (UNI EN 1774:99) nickel – Resine aceale noire - NBR



-10°C (263 K)  
+80°C (353K)



-99 KPa



MAX 18 BAR (1,8 MPa)

### TIPI DI TUBO INNESTABILI SUITABLE FOR

### SCLAUCHTYPEN TYPES DE TUBES D'ACCOUPEMENT

Rilsan (PA11/12), Poliuretano, Polietilene, Poliestere, Teflon, Nylon (PA6):  $\pm 0,05$  ( $\varnothing 4 \div \varnothing 10$ ) -  $\pm 0,1$  ( $\varnothing 12 \div \varnothing 14$ )  
 Rilsan (PA11/12), Polyurethane, Polyethylene, Polyester, Teflon, Nylon (PA6):  $\pm 0,05$  ( $\varnothing 4 \div \varnothing 10$ ) -  $\pm 0,1$  ( $\varnothing 12 \div \varnothing 14$ )  
 Rilsan (PA11/12), Polyurethan, Polyätylen, Teflon, Nylon (PA6):  $\pm 0,05$  ( $\varnothing 4 \div \varnothing 10$ ) -  $\pm 0,1$  ( $\varnothing 12 \div \varnothing 14$ )  
 Rilsan (PA11/12), PolyuréthanE, Polyéthylène, Téflon, Nylon (PA6):  $\pm 0,05$  ( $\varnothing 4 \div \varnothing 10$ ) -  $\pm 0,1$  ( $\varnothing 12 \div \varnothing 14$ )

### TUBI IN POLLICI HOSES INCHES

### ZOLLROHREN TUBES EN POUCES

A richiesta, possibilità di fornire articoli serie metallo anche per tubo 1/4"  
 Metal series fittings for 1/4" tube available on request  
 Auf anfrage sind verbindungen der metallserie auch für schlauche mit ¼ lieferbar  
 Sur demande, possibilité de fournir articles de la Série Metal également pour tube

### O-RING/GUARNIZIONI O-RING/RUBBER-GASKET

### DICHTUNGEN JOINTS

Guarnizioni in gomma antiolio NBR, esenti da silicone  
 Oil-proof rubber packings NBR, silicon free  
 Dichthungen NBR, Olbestanding, siliconfrei  
 Joints en caoutchouc anti-huile NBR, libres de silicone

O-ring/guarnizioni speciali a richiesta  
 Special O-rings/rubber-gasket on request  
 O-ring/Spezielle Siegel auf Anfrage  
 O-ring/joints spéciaux sur demande

## RACCORDI SERIE RESINA RESIN LINE FITTINGS

### TIPOLOGIE DI ATTACCO FILETTATO THREADED CONNETTOR TYPE



Cilindrico-metrico con O-ring  
Parallel-metric with O-ring  
Zylindrisch-metrisch mit O-ring  
Cylindrique-métrique avec O-ring  
UNI-ISO 228/1 - UNI 5542-65



Conico con teflon  
Tapered with ptfe  
Konisch mit teflon  
Conique avec téflon  
UNI-ISO 7/1

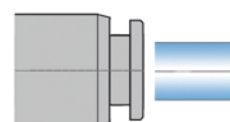
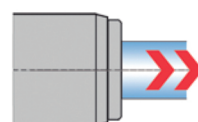
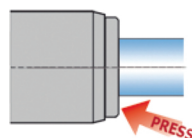
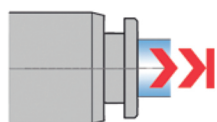
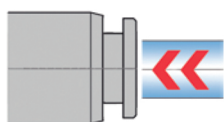


Cilindrico femmina  
Female parallel  
Zylindrisches innengewinde  
Cylindrique femelle  
UNI-ISO 228/1



Conico NPT  
Tapered NPT  
Konisch NPT  
Conique NPT  
ANSI/ASME B1.20.1

### SISTEMA DI AGGANCO DEL TUBO SYSTEM OF COUPLING OF THE TUBE



Azionando totalmente l'anello di sgancio, si comanda l'apertura dell'anello di bloccaggio oltre il diametro del tubo, garantendo l'estrazione senza danno.

By pushing the release ring, the inner stop ring expands to a diameter greater, than the hose outside diameter allowing extraction without damage.

Durch vollständiges Aktivieren des Freigaberings wird der Sicherungsring geöffnet, wodurch das Herausziehen des Rohrs ohne Beschädigung sichergestellt wird

En actionnant la bague de dégagement, la bague de verrouillage est ouverte au-delà du diamètre du tube, assurant une extraction sans dommage.

### FILETTI SPECIALI SPECIAL THREADS

A richiesta, possibilità di eseguire filettature speciali  
Special threads available upon request  
Auf anfrage gibt es die möglichkeit, spezialgewinde herzustellen  
Filetages speciaux disponibles sur demande

### SPEZIALGEWINDE FILETAGE SPECIAUX

### CODIFICA ARTICOLI SERIE RESINA

#### RESIN LINE FITTINGS CODING

Serie articolo - Series  
Serie - Séries

20 1 04 0 \_

Filetto - Thread - Gewin - Filet

### BESTELLNUMMERSYSTEM KUNSTSTOFF BAUREIHE

#### CODIFICATION RACCORDS SERIE RESINE

Tipo di filetto - Thread type - Gewindetyp - Type de Filet

Versioni speciali - Special version  
Sonderausführungen - Versions spéciales

Tubo - Tube - Schlauch - Tube